

Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-001488 Deckel für AKS-100
Cover for AKS-100
Couvercle pour tête AKS-100
Tapa para cabeza AKS-100



SYS-001755 Rückschlagventil
Check valve
Clapet de non-retour
Valvula de retención



SYS-002307 Halter für Trägertraverse komplett
Support complete
Support complet
Morza con tornillo fijador para travesano



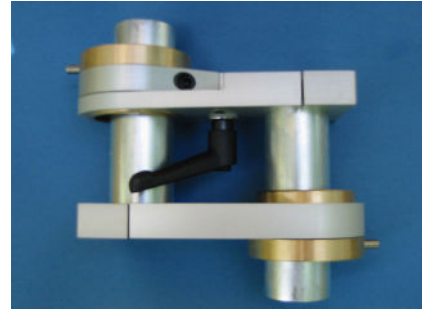
SYS-002319 Gleitstück zu 002307
Sliding piece for 002307
Pièce coulissante 002307
Pieza deslizante p.002307



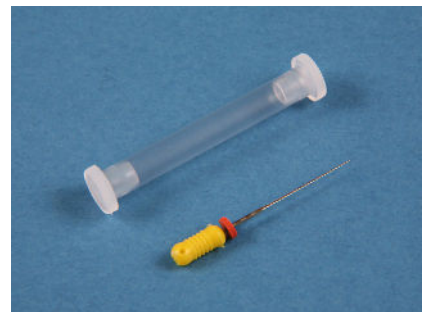
Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-002842 Lagerungsteile standard
Bearing parts standard
Pièces de logement standard
Cojinetes



SYS-003265 Reinigungsnadel für Auftragedüsen
Cleaning needle for gluing nozzles
Aiguille de nettoyage pour buses d'application
Aguja de limpieza para toberas de aplicación



SYS-003496 Kupplung für Axialantrieb Ø2
Coupling for axial drive Ø2
Accouplement pour entraînement axial Ø2
Acoplamiento para accionamiento axial Ø2



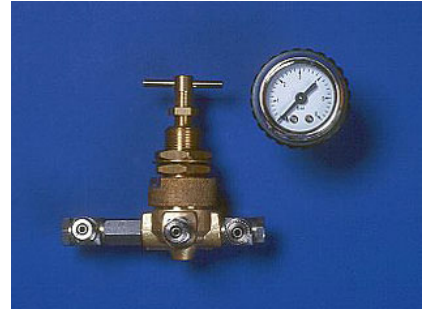
SYS-003700 Schwenkverschraubung M5 PK-3
Quick screw coupling M5 PK-3
Boulonnage M5 PK-3 pour dosage
Tapa roscada giratoria M5 PK-3



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-003750 Druckregler FS 0-6 bar
Pressure regulator FS 0-6 bar
Régulateur de pression FS 0-6 bar
Regulador de presión FS 0-6 bar



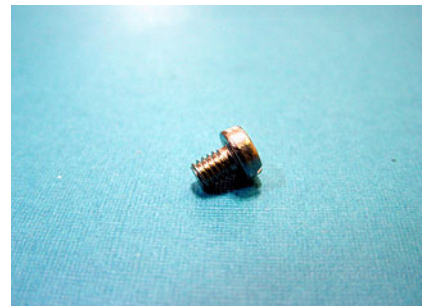
SYS-004094 Messuhr für Hub komplett
Dial gauge complete for stroke adjustment
Montre-compteur cpl. pour ajustage de la levée
Reloj de medición compl.



SYS-004310 Kabel Motorsteuerung 15m
Cable motor control 15 m
Câble commande de moteur 15 m
Cable mando por motor 15 m



SYS-030529 Zylinderschraube M4 x 5
Cylinder screw M4 x 5
Vis à tête cylindrique M4 x 5
Tornillo cilindro M4 x 5



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-030692 PVC-Schlauch 10 x 3 mm
PVC - hose 10 x 3 mm
Tuyau PVC 10 x 3 mm
Tubo flexible de PVC 10 x 3 mm



SYS-030819 Dichtring O-3/8
Sealing ring O-3/8
Bague d'étanchéité O-3/8
Anillo de junta O-3/8



SYS-030851 Schottverschraubung SCK-PK-4 KU
Bulkhead stuffing box SCK PK-4 KU
Raccord union passe- cloison SCK PK-4 KU
Tapa roscada de mamparos SCK PK-4 KU



SYS-037355 Drossel-Rückschlagventil GRL-1/8
Throttle check valve GRL-1/8
Clapet antiretour avec étranglement GRL-1/8
Valvula de retención con paso calibrado GRL-1/855



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-037781 Dichtring M5
Sealing ring M5
Bague d'étanchéité M5
Anillo de junta PVC duro M5



SYS-040506 Manometer 0-6 bar G 1/8 nicht präferenzberechtigt
Pressure gauge 0-6 bar G 1/8 non-preferential goods
Manomètre 0-6 bar G 1/8
Manómetro 0-6 bar G 1/8 sin origen preferencial



SYS-040603 O-Ring 6x1
O-ring 6x1
Joint torique 6x1
Anillo O 6x1



SYS-041368 Kunststoffschlauch H-PUR-8/5,5 blau
Pneumatic hose H-PUR-8/5,5 blue
Tuyau pneumatique H-PUR-8/5,5 bleu
Manguera plástica H-PUR-8/5,5 azul

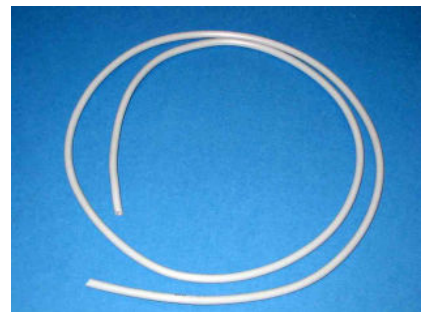


Combijet 8MOD

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
SYS-042606	Kunststoffschlauch PUN-8x1,25-SW Plastic hose PUN-8x1,25 black Tuyau plastique PUN-8x1,25 noir Panguera plástica PUN-8x1,25 negro



SYS-042771	Ölflex-Nummernkabel 2 x 0,5 mm ² Oil-proof cable 2 x 0,5 mm ² Câble imperméable huile 2 x 0,5 mm ² Cable impermeable al aceite 2 x 0,5 mm ²
-------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



SYS-042793	O-Ring 10,69 x 3,53 V747-75 O-ring 10,69 x 3,53 V747-75 Anneau O 10,69 x 3,53 V747-75 Anillo O 10,69 x 3,53 V747-75
-------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



SYS-043134	Dichtring G-1/8 Sealing ring G-1/8 Joint torique G-1/8 Anillo de junta G-1/8
-------------------	---------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-043403 Hauptschalter KG20B T203/01E
Mains switch KG20B T203/01E
Commutateur principal KG20B T203/01E
interruptor principal KG2 0B T203/01E



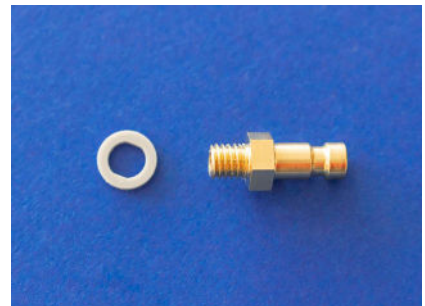
SYS-043634 Stangendichtung 10x18x5,7
Bar sealing 10x18x5,7
Joint à tige 10x18x5,7
Junta en barras 10x18x5,7



SYS-043637 Schlauchkupplung Messing für Schlauch 3x4
Hose coupling, for hose 3x4 brass
Accouplement de tuyau 3x4
acoplamiento de tubos flex.3x4



SYS-043638 Einstecknippel M 5
Plugged nipple M 5
Nipple enfichable M 5
Boquillas M 5



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-043668 O-Ring 3,5 x 1
O-ring 3,5 x 1
O-ring 3,5 x 1
Anillo obturador 3,5 x 1



SYS-043685 Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/15m
Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100, 15m
Supply cable applicator head AKS-100/15m
Câble d'alimentation tête AKS-100 / 15m



SYS-043802 Drehimpulsgeber 1024 Impulse
Encoder 1024 pulses
Encodeur 1024 impulsions
Emisor giratorio de impulsos 1024 m. Ref.Imp.



SYS-043888 Stangendichtung 11x18x4,5
bar sealing 11x18x4,5
Joint à tige 11x18x4,5
Junta en barras 11x18x4,5



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-043890 Zylinderdichtung 32x22x7
Cylinder packing 32x22x7
Joint de culasse de cylindre 32x22x7
Junta de cilindro 32x22x7



SYS-043899 Zylinderdichtung 50x40x7
Cylinder packing 50x40x7
Joint de culasse de cylindre 50x40x7
Junta de cilindro 50x40x7



SYS-043918 Mehrzweckschmierfett Molub-Alloy blanc 0,4kg
Multi purpose grease 0,4kg
Graisse à usage multiple 0,4kg
Grasa universal 0,4kg



SYS-043943 Druckregler 0-6 bar REG-S2-1/8-0/6-Ms-S1
Pressure regulator 0-6bar
Régulateur de pression 0-6 bar
Regulador de presión 0-6 bar



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-043944 Siebfilterelement 150 µm Rilsan
Filter element 150 µm Rilsan
Manchon filtre 150 µm Rilsan
Elemento filtrador 150 µm Rilsan



SYS-044005 Drucktransmitter KL (ersetzt durch 048274 + 048275)
Pressure transmitter (replaced through 048274+048275)
Echangeur de pression (substituido con 048274+048275)
Transmisor d.presión (remplacer par 048274+048275)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



SYS-044012 Schwenkverschraubung MS vernickelt M5 - 6/4
Pivoting screw coupling MS nickel-plated M5 - 6/4
Boulonnage pivot. MS nickelè M5 - 6/4
Tapa roscada giratoia Ms niquelada M5-6/4



SYS-044022 Stirnlochschlüssel Gr. 3
Face spanner size 3
Clé à ergots taille 3
Llave con ojo de frente tamaño 3



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-044099 Ölflex-Nummernkabel 7x2,5 qmm geschirmt 30m
Oil-proof cable 7x2,5 qmm shielded 30m
Câble imperméable huile 7 x2,5qmm anti-parasité 30m
Cable impermeable al aceite 7x2,5qmm pantallado30m



SYS-044171 Anschlussstecker 3-polig
Connecting plug 3-phased
Prise mâle 3-phases
Enchufe de conexión 3 fases



SYS-044265 Versorgungskabel AKS-100/30 m 3-polig
Supply cable AKS-100/30 m 3-phases
Câble d'alimentation AKS-100/30 m
Cable distribuidora AKS-100/30 m



SYS-044504 O-Ring 10 x 1
O-ring 10x1
Joint torique 10x1
Anillo O EPDM 10x1



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-044506 Bandschlüssel für Filter
Chain key for filter
Clé à chaîne pour filtre
Llave de cinta p. filtro



SYS-044513 Dosierschraubung schwenkbar M5-5/3
Dosage screw fitting pivoting M5-5/3
Boulonnage de dosage orientable M5-5/3
Tapa roscada dosificadora giratoria M5-5/3



SYS-044639 Absperrhahn QS-QH-1/8-6
Shut-off valve QS-QH-1/8-6
Robinet de retenue QS-QH-1/8-6
Grifo de cierre QS-QH-1/8-6



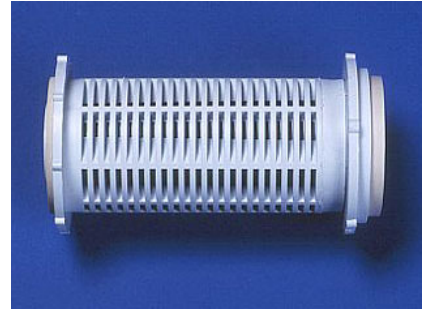
SYS-044664 Rechteck-Steckverbinder mit Dichtung
Square plug for 2/2-way valve
Prise mâle carrée pour vanne à 2/2 voies
Enchufe rectangular para válvula 2/2 vías



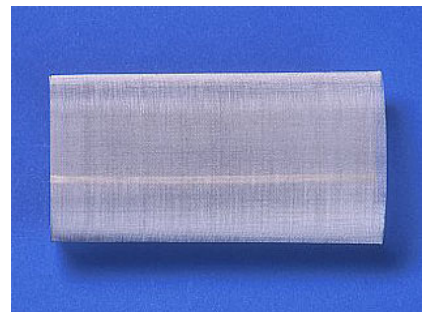
Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-045258 Stützkörper für Filterelement
Reinforcing support for filter element
Support pour manchon filtre
Soporte para filtro



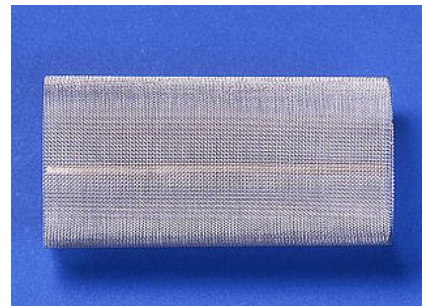
SYS-045259 Filterelement 220 µm Edelstahl
Filter element 220 µm special steel
Manchon filtre 220 µm en acier fin
Elemento filtrador 220 µm de acero fino



SYS-045263 Dreiwegekugelhahn L 1/8
Three-way ball valve L 1/8
Robinet à bille à 3 voies L 1/8
Grifo de tres pasos L 1/8



SYS-045287 Filterelement 450 µm Edelstahl
Filter element 450 µm special steel
Manchon filtre 450 µm en acier fin
Elemento filtrador 450 µm de acero fino



Combijet 8MOD

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
SYS-045471	Drucktaster weiss für Axial-Motor Push button white for axial motor Bouton-pousoir blanc pour moteur axial Botón de presión blanco para el motor axial



SYS-045487	Zylinderdichtung 20x10x7 Cylinder packing 20x10x7 Joint de culasse de cylindre 20x10x7 Junta de cilindro 20x10x7
-------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



SYS-045488	Zylinderdichtung 63x53x7 Cylinder packing 63x53x7 Joint de culasse de cylindre 63x53x7 Junta de cilindro 63x53x7
-------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



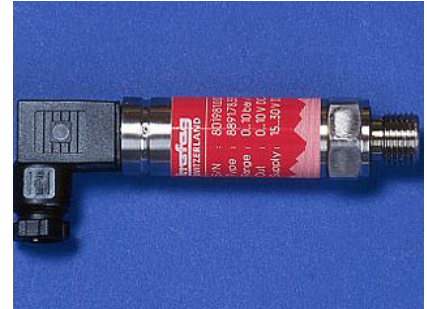
SYS-045528	O-Ring 7,59 x 2,62 V747-75 O-ring 7,59 x 2,62 V747-75 Joint torique 7,59 x 2,62 V747-75 Anillo O 7,59 x 2,62 V747-75
-------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-045734 Drucktransmitter Soft (ersetzt durch 048274 + 048275)
Pressure transmitter (replaced through 048274+048275)
Echangeur de pression (substitir.con 048274+048275)
Transmisor d.presión (remplacer par 048274 + 048275)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



SYS-045757 Absperrventil HE-2-1/4-QS-8
Shut-off valve HE-2-1/4-QS-8
Robinet de retenue HE-2-1/4-QS-8
Grifo de cierre HE-2-1/4-QS-8



SYS-045937 Druckregler 0 - 10 bar
Pressure regulator 0 - 10 bar
Régulateur de pression 0 - 10 bar
Regulador de presión 0 - 10 bar



SYS-045938 Manometer 0-10 bar nicht präferenzberechtigt
Pressure gauge 0-10 bar non-preferential goods
Manomètre 0-10 bar
Manómetro 0-10 bar sin origen preferencial



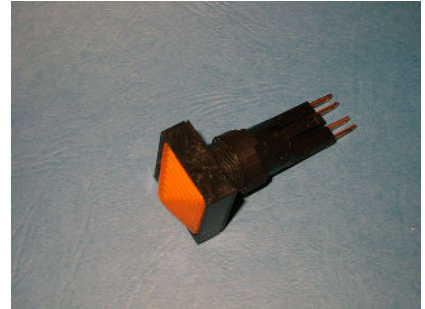
Combijet 8MOD

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

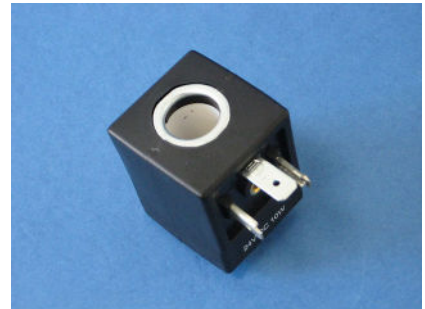
SYS-046024

Leuchtmelder mit Glühlampe gelb IP65
Signal lamp with bulb yellow IP65
Voyant lumineux avec lampe incand. IP65
Lámpara testigo con bulbo IP65



SYS-046084

Bacos Magnetspule 4-24-VDC-10 W
Bacos magnet coil 4-24-VDC-10 W
Bacos bobine d'électro- aimant 4-24-VDC-10 W
Bacos bobina electroimán 4-24-VDC-10 W



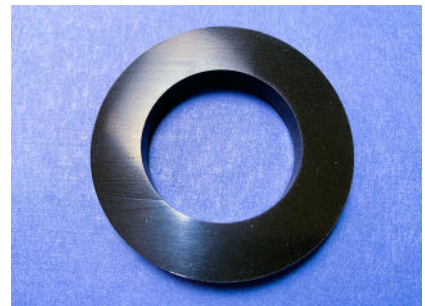
SYS-046088

Getriebemotor mit DG 5 W
Drive motor with DG interface 5 W
Moteur d'entraînement avec interface DG 5 W
Motor reductor con interfaz DG 5 W



SYS-046373

Dichtung zu Stützkörper 045258 5 mm dick
Sealing for reinforcing support 5 mm
joint 5mm epaisseur pour support 045258
Junta 5 mm para soporte para filtro



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-046380 Filterdruckminderer 1/8-12 bar (ersetzt durch 119603)
Filter pressure regulator 1/8 (replaced by 119603)
Reducteur de pression 1/8 (remplacer par 119603)
Reducdor de presión 1/8 (substituido con 119603)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



SYS-046389 Näherungsschalter CBN5-F46
Proximity switch CBN5-F46
Détecteur de proximité CBN5-F46
Interruptor de aproximación CBN5-F46



SYS-046939 Stecker für Rotations- impulsgeber 042802/044482
Plug 7 pins for impulse transmitter 042802/044482
Prise mâle 7 broches donn rot. d'imp. 042802/044482
Enchufe 7 polos



SYS-046996 Leuchtmelder mit Glühlampe grün 24 V IP65
Illuminated push button grün 24 V IP65
Voyant lumineux avec lampe incand. 24 V IP65
Lámpara testigo con bulbo 24 V IP65



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-047136 Y-Verbindung D6 - D6
Y-connection D6 - D6
Y-connexion D6 - D6
Y-conexión D6 - D6



SYS-047137 Verteiler 3-fach G 1/8 - D6
Distributor 3-fold G 1/8 - D6
Distributeur triple G 1/8 - D6
Distribuidor triple G 1/8 - D6



SYS-047138 Verteiler G 1/8 - D6
Distributor G 1/8 - D6
Distributeur G 1/8 - D6
Distribuidor G 1/8 - D6



SYS-047139 L-Steckverschraubung Kunststoff G 1/8 - D6
L-screw coupling G 1/8 - D6
L-boulonnage G 1/8 - D6
L-tapa roscada G 1/8 - D6



Combijet 8MOD

Sachnummer
Item number
Numéro de référence
Número de artículo

Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Spare part - Consumable material
Pièce détachée - Matériel d'usage
Repuesto - Material de consumo

SYS-047140

Manometer 0-2,5-bar G 1/8 nicht präferenzberechtigt
Pressure gauge 0-2,5 bar G 1/8 non-preferencial goods
Manomètre 0-2,5 bar G 1/8
Manómetro 0-2,5 bar G 1/8 sin origen preferencial



SYS-047141

Manometer 0-16 bar G1/8 ersetzt durch 045938
Pressure gauge 0-16 bar G1/8 replaced by 045938
Manomètre 0-16 bar G1/8
Manómetro 0-16 bar G1/8



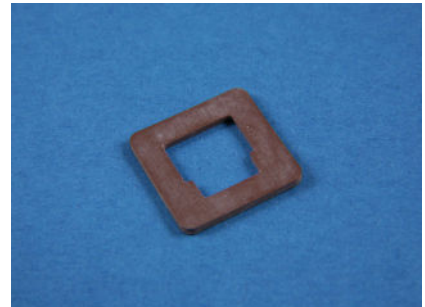
SYS-047142

Kugelhahn G 1/4 D7 Schalltafeleinbau
Ball valve MS nickle-pl. G1/4-D7 control panel
Soupape à bille MS nick. G1/4-D7 tableau cde.
Llave esférico niquizado MS



SYS-047322

Dichtung für Steckverbinder (047609)
Sealing for 047609
Joint pour 047609
Junta para 047609



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

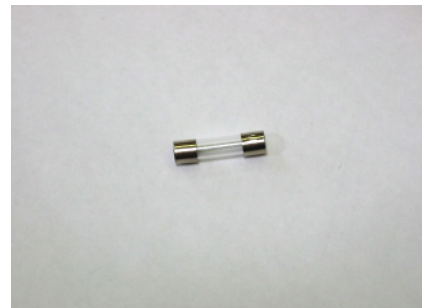
SYS-047325 Ventil 5/2 - 1/8"
Valve 5/2 - 1/8"
Soupape 5/2 - 1/8"
Válvula 5/2 - 1/8"



SYS-047375 Drehimpulsgeber 1024 Impulse RS 422
Encoder 1024 pulses RS 422
Encodeur 1024 impulsions RS 422
Emisor giratorio de impulsos 1024 RS 422



SYS-047517 Feinsicherung 4A T UL 5x20mm 250V
Fine wire fuse 4A T UL 5x20mm 250V
Fusible faible intens. 4A T UL 5x20mm 250V
Fusible sensible 4A T UL 5x20mm 250V



SYS-047552 Kunststoffschlauch H-PUR-8/5,5 transparent
Plastic hose H-PUR-8/5,5 transparent
Tuyau plastique H-PUR-8/5,5 transparent
Manguera plastica H-PUR-8/5,5 transparente



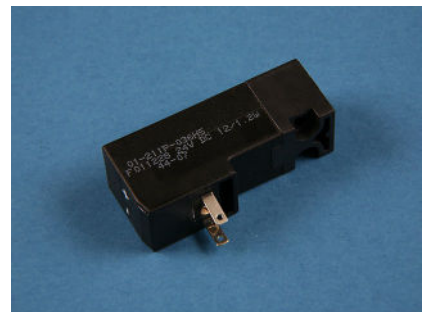
Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-047593 Kunststoffschlauch PVC Di 18 x 3,5
Plastic hose PVC Di 18 x 3,5
Tuyau plastique PVC Di 18 x 3,5
Manguera plastica PVC Di 18 x 3,5



SYS-047609 2/2 Wege Magnetventil NW3,6 24VDC 12/1,2 W
Solenoid valve 2/2 way NW3,6 24VDC 12/1,2 W
Aimant 2/2 NW3,6 24VDC 12/1,2 W
Imán 2/2 NW3,6 24VDC 12/1,2 W



SYS-047641 Verbindungskabel 1m
connecting cable 1m
câble de connexion 1m
cable de conexión 1m



SYS-047674 Operator 24V 10W
Operator 24V 10W
Opérateur 24V 10W
Operador 24V 10W



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-047738 Kunststoffschlauch H-PUR-6/4 transparent
Plastic hose H-PUR-6/4-100 transparent
Tuyau plastique H-PUR-6/4-100 transparent
Manguera plástica H-PUR-6/4 transparent



SYS-048027 Kunststoffschlauch H-PUR-4/2,5 transparent
plastic hose H-PUR-4/2,5 transparent
tuyau plastique H-PUR-4/2,5 transparent
manguera plastica H-PUR-4/2,5 transparente



SYS-048149 Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/10m
Supply cable applicator head AKS-100/10m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/10m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/10m



SYS-048150 Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/7,5m
Supply cable applicator head AKS-100/7,5m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/7,5m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/7,5m



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-048151 Versorgungskabel 3-polig Auftragekopf AKS-100/5m
Supply cable applicator head AKS-100/5m
Câble d'alimentation tête d'application AKS-100/5m
Cable distrib. cabeza de aplicación AKS-100/5m



SYS-048274 Drucktransmitter nicht präferenzberechtigt 2025
pressure transmitter non preferential goods
transmetteur de pression
transmisor de presión sin origen preferencial



SYS-048275 Anschlusskabel für Drucktransmitter
connecting cable for pressure transmitter
câble de connexion pour transmetteur de pression
cable de conexión por transmisor de presión



SYS-048779 Touchterminal ETT 1533
Touchterminal ETT 1533
Touchterminal tableau ETT 1533
Touchterminal ETT 1533



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-048780 S-DIAS Netzteil PS 101 Präferenzursprungseigenschaft nur für
S-DIAS power supply module PS 101 Preferential origin only for
S-DIAS alimentation électrique PS 101 Origine préférentielle
S-DIAS fuente de alimentación PS 101 Origen preferencial s



SYS-048781 S-DIAS Prozessormodul CP 111
S-DIAS CPU module CP 111
S-DIAS CPU module CP 111
S-DIAS CPU módulo CP 111



SYS-048782 S-DIAS Anschaltmodul VI 021 Präferenzursprungseigenschaft
S-DIAS module VI 021 Preferential origin only for GB/KR/SG/
S-DIAS module VI 021 Origine préférentielle uniquement pour
S-DIAS módulo VI 021 Origen preferencial sólo para GB/KR/S



SYS-048783 S-DIAS Digitalmischmodul DM 161
S-DIAS digital mixing module DM 161
S-DIAS module de mélange digital DM 161
S-DIAS módulo de mezcla digital DM 161



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-048784 S-DIAS Analogeingangsmodul AI 022
S-DIAS module analog input AI 022
S-DIAS module analogue input AI 022
S-DIAS módulo analógico input AI 022



SYS-048785 S-DIAS Analogeingangsmodul AI 075
S-DIAS module analog input AI 075
S-DIAS module analogue input AI 075
S-DIAS módulo analógico input AI 075



SYS-048786 S-DIAS Positioniermodul NC 100
S-DIAS positioning module NC 100
S-DIAS module NC 100
S-DIAS módulo NC 100



SYS-048898 S-DIAS Stromreglermodul SR 022 Präferenzursprungseigensch
S-DIAS module control SR 022 Preferential origin only for GB/
S-DIAS module régulateur SR 022 Origine préférentielle uniq
S-DIAS módulo regulador SR 022 Origen preferencial sólo pa



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-048916 Verbindungskabel 1m Mini I/O - RJ45
connecting cable 1m Mini I/O - RJ45
câble de connexion 1m Mini I/O - RJ45
cable de conexión 1 m Mini I/O - RJ45



SYS-048964 Filter-Regler R1/8 8,5 bar
Filter pressure regulator R1/8 8,5 bar
Reducteur de pression R1/8 8,5 bar
Reductor de presión R1/8 8,5 bar



SYS-048978 Verbindungskabel 0,5m Mini I/O - RJ45
connecting cable 0,5m Mini I/O - RJ45
câble de connexion 0,5m Mini I/O - RJ45
cable de conexión 0,5m Mini I/O - RJ45



SYS-048994 S-DIAS Prozessormodul CP 112
S-DIAS CPU module CP 112
S-DIAS CPU module CP 112
S-DIAS CPU módulo CP 112



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

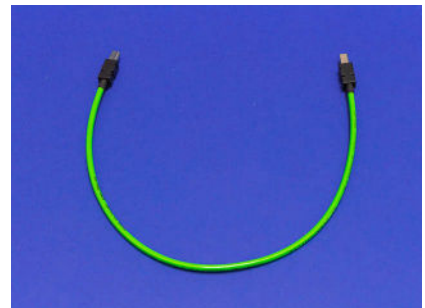
SYS-048997 S-DIAS Digital Eingangsmodul DI 080
S-DIAS module digital input DI 080
S-DIAS module digital input DI 080
S-DIAS módulo digital input DI 080



SYS-049000 S-DIAS Digital Ausgangsmodul TO 161
S-DIAS module digital output TO 161
S-DIAS module digital output TO 161
S-DIAS módulo digital output TO 161



SYS-049005 Verbindungskabel 0,5m Mini I/O - Mini I/O
connecting cable 0,5m Mini I/O - Mini I/O
câble de connexion 0,5m Mini I/O - Mini I/O
cable de conexión 0,5m Mini I/O - Mini I/O



SYS-049039 S-DIAS Ethernet Splitter SE 051
S-DIAS Ethernet splitter SE 051
S-DIAS Ethernet distributeur SE 051
S-DIAS Ethernet distribuidor SE 051



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

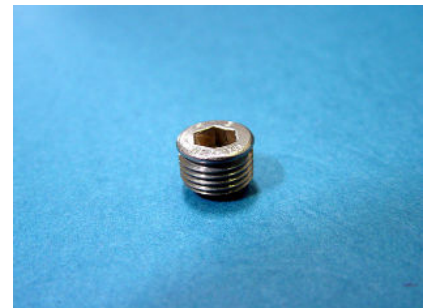
SYS-049040 S-DIAS VARAN Splitter SV 141
 S-DIAS VARAN splitter SV 141
 S-DIAS VARAN distributeur SV 141
 S-DIAS VARAN distribuidor SV 141



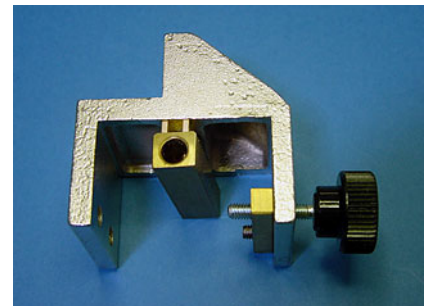
SYS-049062 S-DIAS Stromausgangsmodul CO 041 Präferenzursprungseig
 S-DIAS module analog output CO 041 Preferential origin only
 S-DIAS module analogue output CO 041 Origine préférentiell
 S-DIAS módulo analógico output CO 041 Origen preferencial



SYS-089792 Blindstopfen G1/8
 Blind plug G1/8
 Bouchon G1/8
 Tapón ciego G1/8



SYS-090202 Halter komplett
 Support cpl.
 Support cpl.
 Soporte completo



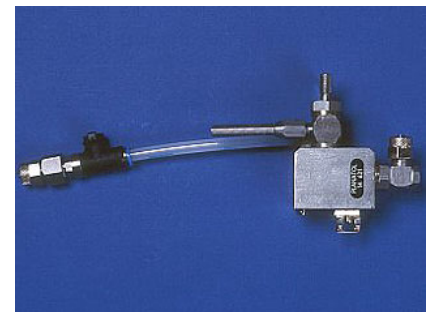
Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-091012 Auftragedüse/Doppelspur 0,3-2-0,3 mm
 Nozzle/double line cpl. 0,3-2-0,3 mm
 Buse/double trait cpl. 0,3-2-0,3 mm
 Tobera/pista doble cpl. 0,3-2-0,3 mm



SYS-091415 Dosierventil 7COM
 Dosage valve 7COM
 Pointeau de dosage 7COM
 Válvula dosificadora 7COM



SYS-091555 Gegendruckrolle komplett für AKS-100 D 24
 Counter-pressure roller for AKS-100 D 24
 Rouleau de contre-pres- sion pour AKS-100 D 24
 Cilindro de contrapresión compl. por AKS-100 D 24



SYS-091627 Auftragedüse komplett, 0,2 mm, Keramik
 Application nozzle cpl. 0,2 mm, ceramic
 Buse d'application cpl. 0,2 mm, céramique
 Tobera de aplicación cpl. 0,2 mm, cerámica



Combijet 8MOD

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
SYS-091931	Überwurfmutter Hostaform für Keramikdüse Union nut Hostaform for ceramic nozzle Vis chapeau Hostaform buse d'appl. céramique Sobretuerca Hostaform pa ra tobera de cerámica



SYS-092092	Verlängerung 53,5 mm zu 092130 Extension 53,5 mm for 092130 Rallonge 53,5 mm pour 092130 Prolongador 53,5 mm para 092130
-------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



SYS-092130	Höhenverstellbare Halterung AKS-100 Height-adjustable support AKS-100 Support pour ajustage vertical AKS-100 Retén de regulación vertical AKS-100
-------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



SYS-092411	Verlängerung 63,5 mm zu 092130 Extension 63,5 mm for 092130 Rallonge 63,5 mm pour 092130 Prolongación 63,5 mm para 092130
-------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-092521 Verlängerung 73,5 mm für 092130
Extension 73.5 mm for 092130
Rallonge 73.5 mm pour 092130
Prolongación 73,5 mm para 092130



SYS-092596 Auftragedüse komplett, 0,5 mm, Keramik
Application nozzle cpl. 0,5 mm, ceramic
Buse d'application cpl. 0,5 mm, céramique
Tobera de aplicación cpl. 0,5 mm, cerámica



SYS-092597 Auftragedüse komplett, 0,8 mm, Keramik
Application nozzle cpl. 0,8 mm, ceramic
Buse d'application cpl. 0,8 mm, céramique
Tobera de aplicación cpl. 0,8 mm, cerámica



SYS-092639 Gehäuse AKS-100 komplett
Housing AKS-100 complete
Boîtier AKS-100 complet
Cárter AKS-100 completo



Combijet 8MOD

<p>Sachnummer Item number Numéro de référence Número de artículo</p>	<p>Ersatzteil - Verbrauchsmaterial Spare part - Consumable material Pièce détachée - Matériel d'usage Repuesto - Material de consumo</p>
<p>SYS-092763</p>	<p>Auftragedüse/Doppelspur 0,8-1-0,8 mm Nozzle/double line cpl. 0,8-1-0,8 mm Buse/double trait cpl. 0,8-1-0,8 mm Tobera/pista doble cpl. 0,8-1-0,8 mm</p>
<p>SYS-092764</p>	<p>Auftragedüse/Doppelspur 0,8-1,5-0,8 mm Nozzle/double line cpl. 0,8-1,5-0,8 mm Buse/double trait cpl. 0,8-1,5-0,8 mm Tobera/pista doble 0,8-1,5-0,8 mm</p>
<p>SYS-092797</p>	<p>Überwurfmutter komplett PK-3 für Dosierventil Union nut cpl. PK-3 for dosage Vis chapeau PK-3 cpl. pour dosage Sobretuerca compl. para dosificar</p>
<p>SYS-092940</p>	<p>Schlauchkupplung PP-3mm komplett, AKS-100 Hose coupling PP-3mm complete, AKS-100 Accouplement de tuyau PP-3mm complet, AKS-100 Embrague tubular PP-3mm completo, AKS-100</p>



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-093009 Verteiler komplett 4-fach KL
Distributor complete 4-fold KL
Distributeur 4-fois KL
Distribuidor compl. quádruple KL



SYS-093022 Profilabdeckung Gummi 1,2 m
Profil cover rubber 1,2 m
Protection de profile caoutchouc 1,2 m
Cubierta de perfil de caoutchouc 1,2 m



SYS-093099 Doppelnippel G1/8-G1/8
Double nipple G1/8-G1/8
Mamelon double G1/8-G1/8
Boquilla doble G1/8-G1/8



SYS-093145 T-Verschraubung D 4
T-shaped screw coupling D 4 special steel
Boulonnage "T" D 4 acier special
Tapa roscada "T" D 4 acero especial



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-093152 Schwenkverschraubung G 1/8-8/6 Edelstahl
Pivoting screw coupling G1/8-8/6 special steel
Boulonnage pivot.G1/8-8/6 -acier spécial
Tapa roscada giratoria G 1/8-8/6



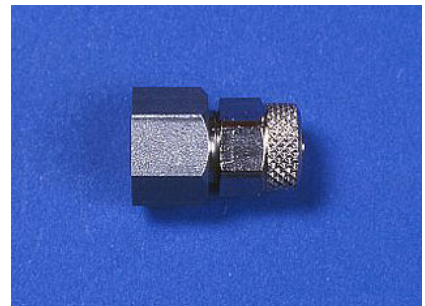
SYS-093157 Gerade Verschraubung G1/8 - 6/4
Straight screw coupling G1/8 - 6/4
Boulonnage droit G1/8 - 6/4
Tapa roscada recta G1/8 - 6/4



SYS-093158 Gerade Verschraubung G1/8 - 8/6
Straight screw coupling G1/8 - 8/6
Boulonnage droit G1/8 - 8/6
Tapa roscada recta G1/8 - 8/6



SYS-093160 Aufschraub-Verschraubung G1/8-6/4
Threaded screw coupling G1/8-6/4
Raccord fileté à vis G1/8-6/4
Tapa roscada desentornil ladora G1/8-6/4



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-093167 Gerade Verschraubung G1/8 - 8/6
Straight screw coupling G1/8 - 8/6
Boulonnage droit G1/8 - 8/6
Tapa roscada recta G1/8 - 8/6



SYS-093179 T-Schwenkverschraubung G1/8
T-shaped pivoting screw coupling G1/8
Raccord à vis en T orientable G1/8
Tapa roscada giratoria "T" G1/8"



SYS-093200 H-Verschraubung G1/8 - 8/6
H-type screw coupling G1/8 - 8/6
Boulonnage "H" G1/8 - 8/6
Tapa roscada "H" G1/8 - 8/6



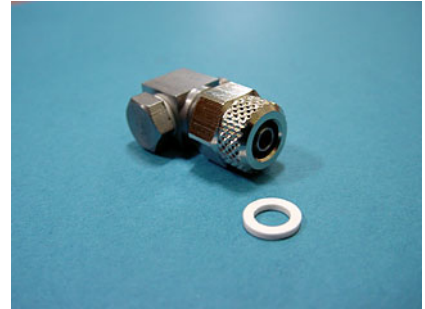
SYS-093264 Gerade Verschraubung M 5 6/4
Straight screw coupling M 5 6/4 special steel
Boulonnage droit M 5 6/4
Tapa roscada recta M5-6/4 acero especial



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-093265 Schwenkverschraubung M 5 6/4
Pivoting screw coupling M 5 6/4
Raccord fileté orientable M 5 6/4
Tapa roscada giratoria M 5 6/4



SYS-093282 Getriebemotor 2W mit Impulsgeber Axialverstellung
Gear motor 2W with impulse transmitter
Moteur entraînément 2W avec donneur d impulsions
Motor reductor 2W con emisor de impulsos



SYS-093535 Motor mit Gehäuse für Axial-Antrieb - einfach
Motor with housing for axial drive - single
Moteur avec boîtier pour entraînement - simple
Motor con cuerpo para accionamiento -simple



SYS-093536 Motor mit Gehäuse für Axial-Antrieb - doppelt
Motor with housing for drive - double
Moteur avec boîtier pour entraînement - double
Motor con cuerpo para accionamiento doble



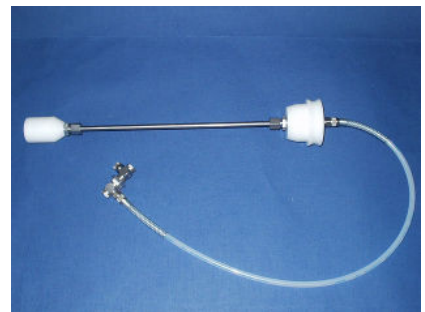
Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

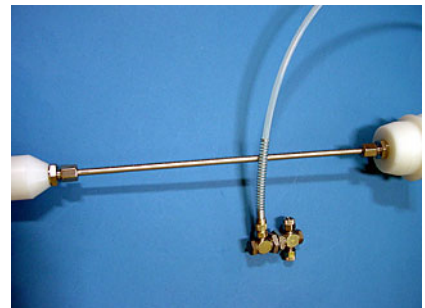
SYS-093557 Gerade Verschraubung G1/4" - 8/6
 Straight screw coupling G1/4" - 8/6
 Boulonnage droit G1/4" - 8/6
 Tapa roscada recta G1/4" - 8/6



SYS-093559 Saugleitung KL D 6
 Suction line KL D 6 (adhesive)
 Tube d'aspiration KL D 6 (colle)
 Tubería de aspiración KL D 6 (cola)



SYS-093560 Saugleitung FS D4
 Suction line FS D4 (fold-softening)
 Tube d'aspiration FS D4 (moillage)
 Tubería de aspiración FS D4



SYS-093648 Auftragedüse komplett, 0,3 mm, Keramik
 Application nozzle cpl. 0,3 mm, ceramic
 Buse d'application cpl. 0,3 mm, céramique
 Tobera de aplicación cpl. 0,3 mm, cerámica



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-094117 Steuerblock 3/2 Wege für KL-Pumpe komplett
Control block 3/2 way adhesive pump KL cpl.
Bloc de commande 3/2 voie pour pompe de colle KL
Bloque de mando 3/2 para bomba de cola/fofo-soft.



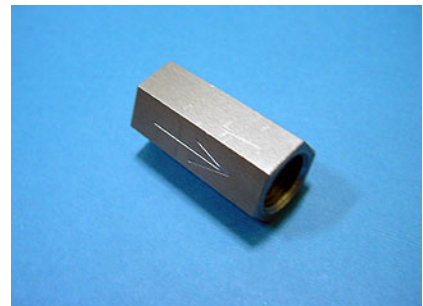
SYS-094154 Wassereingang komplett
Water inlet complete
Entrée d'eau complète
Entrada de agua completa



SYS-094155 Filter komplett 150 µm
Filter cpl. 150 µm
Filtre cpl. 150 µm
Filtro completo 150 µm



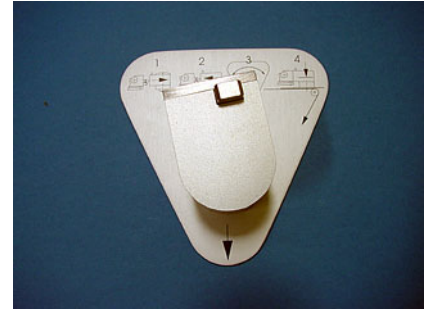
SYS-094237 Kugelventil zu 093856
Ball valve for 093856
Soupape à bille pour 093856
Válvula esférica para 093856



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-094400 Einstell-Lehre AKS-100
 Setting gauge AKS-100
 Jauge d'ajustage AKS-100
 calibre ajustador AKS-100



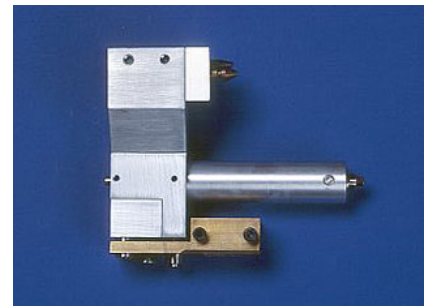
SYS-094465 Koffer mit Einstellset
 Case with setting gauge
 Coffre avec outil d'ajustage
 Cofre de juego de útiles 7COM/5DT/8MOD



SYS-094555 Gegendruckrolle Trichter für Trägertraverse
 Counter-pressure roller
 Rouleau de contre- pression
 Rodillo de contra- presión compl.



SYS-094610 Höheneinstellung motorisch
 Height adjustment motor-driven
 Ajustage vertical motorisé
 Regulación vertical automotor



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

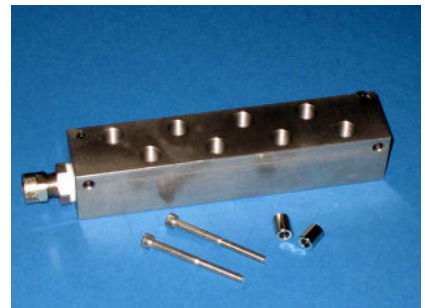
SYS-094634 Verbindungskabel Motor 4m
Connecting cable motor 4m
Cable para el motor 4m
Cable para el motor 4m



SYS-094647 Gerade Verschraubung M5 - 8/6
Straight screw coupling M5 - 8/6
Boulonnage droit M5 - 8/6
Tapa roscada recta M5 - 8/6



SYS-094734 Verteiler 8-fach Entsorgung Spülwasser
Distributor 8-fold for rinsing water
Distributeur 8-fois rincage
Distribuidor completo 8 veces p. agua de lavaje



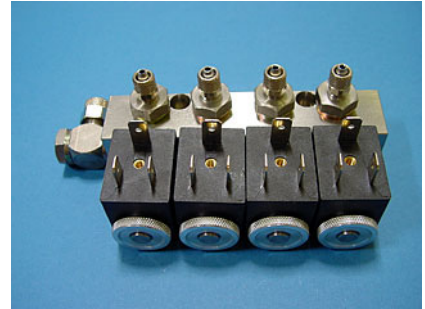
SYS-094735 Rückschlagventil kpl. Entsorgung
Check valve for distributor rinsing water
Clapet de non-retour distributeur rincage
Válvula de retención para agua de lavaje



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-094780 Verteiler 4-fach FS
Distributor 4-fold FS cpl
Distributeur 4-fois FS
Distribuidor para Fold - softening



SYS-094826 Tasterkasten für motor. Höhenverstellung
Key box for motor-driven height adjustment
Boîtier de touches pour ajustage motorisé vertic.
apar.de mando con teclas para la regul.vert.autom



SYS-094830 Verschlußschraube G 1/4
Looking screw G 1/4
Vis de fermeture G 1/4
Tornillo obturador G 1/4



SYS-094984 Auftragedüse/Doppelspur 0,5-1-0,5 mm
Nozzle/double line cpl. 0,5-1-0,5 mm
Buse/double trait cpl 0,5-1-0,5 mm
Tobera/pista doble cpl. 0,5-1-0,5 mm



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

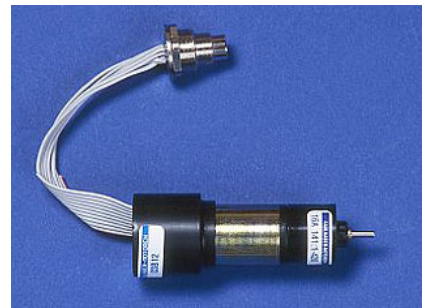
SYS-097208 Verteiler Entsorgung 4-fach
Distributor waste 4-fold
Distributeur déchets 4-fois
Distribuidor desechos 4 veces



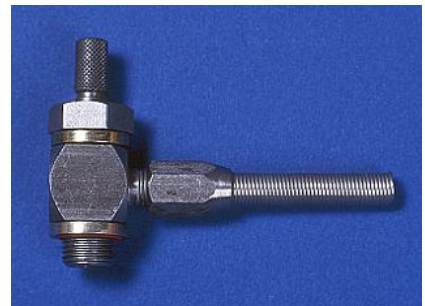
SYS-097814 Halter komplett AKS-100
Support complete AKS-100
Support complet AKS-100
Detendor compl. AKS-100



SYS-097965 Getriebemotor mit Impulsgeber Trichter
Gear motor with encoder former
Moteur réducteur avec encodeur
Motor reductor con emisor de impulsos



SYS-100855 Dosierverschraubung schwenkbar G1/8-4.3/3
Dosage screw fitting pivoting G1/8-4.3/3
Boulonnage de dosage orientable G1/8-4.3/3
Tapa roscada dosificador giratoria G1/8-4.3/3



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-101197 Saugleitung KL D10
Suction line KL (adhes.) D10
Tube d'aspiration KL (colle) D10
Tubería de aspiración cola D10



SYS-101344 Steuerblock für Tankum- schaltung 8MOD
Control block for tank switch-over 8MOD
Bloc de commande pour ren versement réservoir 8MOD
Bloque de mando para camb io de un tanque al otro



SYS-101368 Spülflasche für Schlauch D 10
Rinsing botte for hose D 10
Bouteille de rincage D 10
Botella de lavado para la manguera D 10



SYS-101401 Näherungsschalter kompl.
Proximity switch cpl.
Décteur de proximité cpl.
Interruptor de aproximac. compl.



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-101766 Sicherheitsventil 7 bar
Safety valve 7 bar
Soupape de sûreté 7 bar
Válvula de seguridad 7bar



SYS-102491 Kabelsatz 2 Ventile MS 8MOD
Set of cable 2 valves MS 8MOD
Jeu de câbles 2 vannes MS 8MOD
Juego de cables 2 válvulas MS 8MOD



SYS-102493 Kabelsatz 1 Ventil MS 8MOD
Set of cables 1 valve MS 8MOD
Jeu de câbles 1 vanne MS 8MOD
Juego de cables 1 válvula MS 8MOD



SYS-102611 Vierfachverteiler Soft 8MOD
Distributor four-fold Soft 8MOD
Distributeur 4-fois Soft 8MOD
Distribuidor cuádruple Soft 8MOD



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-102936 Achse komplett
 Shaft compl.
 Arbre compl.
 Arbol compl.



SYS-103377 Filter KL komplett 8MOD
 Filter KL (adhes.) cpl. 8MOD
 Filtre KL (colle) cpl. 8MOD
 Filtro KL (cola) compl. 8MOD



SYS-103415 Filter FS komplett 8MOD
 Filter FS (fold-soft.) cpl. 8MOD
 Filtre FS (fold-soft.) cpl. 8MOD
 Filtro FS (fold-soft.) compl. 8MOD



SYS-103428 Absperrventil-Spülventil 8MOD
 Shut-off valve-rinsing valve 8MOD
 Vanne d'arrêt-vanne de rincage 8MOD
 Grifo de cierre compl. (de lavado)8MOD



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-103429 Absperrventil Wassereingang 8MOD
Shut-off valve for water inlet 8MOD
Vanne d'arrêt pour l'entrée d'eau 8MOD
Grifo de cierre 8 MOD para la entrada de agua



SYS-103452 Druckregler komplett 8MOD
Pressure regulator cpl. 8MOD
Régulateur de pression cpl. 8MOD
Regulador de presión compl. 8MOD



SYS-103453 Wartungseinheit komplett 8MOD
Maintenance unit complete 8MOD
Unité d'entretien complet 8MOD
Unidad de mantenimiento compl. 8MOD



SYS-103461 Steuerblock für Drucksteuerung 8MOD
Control block for pressure regulation 8MOD
Bloc de commande pour réglage de pression 8MOD
Bloque de mando 8MOD para el mando de la presión



Combijet 8MOD

Sachnummer	Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number	Spare part - Consumable material
Numéro de référence	Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo	Repuesto - Material de consumo
SYS-103689	Rundkugelhahn G 1/4 Round ball valve G 1/4 Robinet à boisseau sphérique G 1/4 Grifo esférico G 1/4



SYS-104384	Kabel Ventil KL 8MOD KS 8-fach Cable valve KL 8MOD KS 8-fold Câble vanne KL 8MOD KS 8-fois Cable válvula KL 8MOD KS 8 veces
-------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



SYS-104385	Kabel Ventil FS 8MOD KS 8-fach Cable valve FS 8MOD KS 8-fold Câble vanne FS 8MOD KS 8-fois Cable válvula FS 8MOD KS 8 veces
-------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



SYS-105371	Feinsicherungssatz 8MOD Set of fine-ire fuses 8MOD Jeu de fusibles à faible intensité 8MOD Juego de fusibles sensibles 8MOD
-------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-107762 Saugleitung D10 KL (ersetzt durch 117158)
Suction line D10 KL (replaced by 117158)
Tube d'aspiration D10 KL (remplacer par 117158)
Tubería de aspiración D10 (substituido con 117158)
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



SYS-107901 Saugstück kpl.
Suction piece cpl.
Pièce d'aspiration cpl.
Boca de aspiración cpl.



SYS-107925 Gerade Verschraubung D9 G1/4
Straight screw coupling D9 - G1/4
Boulonnage droit D9 - G1/4
Tapa roscada recta D9 - G1/4



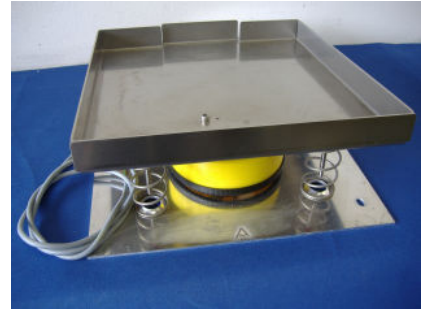
SYS-107947 Winkelverschraubung D9 - 1/4"
Elbow screw coupling D9 - 1/4"
Raccord à vis coudé D9 - 1/4"
Tapa roscada angular D9 - 1/4"



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

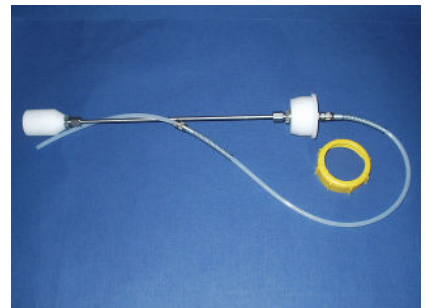
SYS-108052 Füllstandskontrolle 8MOD/7COM
Filling level indicator 8MOD/7COM
Indicateur du niveau de remplissage 8MOD/7COM
Control de nivel 8MOD/7COM



SYS-108064 Tankumschaltung komplett
Tank switch-over cpl.
Renversement de réservoir cpl.
Cambio de tanque compl.



SYS-108087 Saugleitung FS D4 Fold Softening
Suction line FS D4 fold-softening
Tube d'aspiration FS D4 moillage
Tubería de aspiración FS D4 MOD



SYS-108130 Filter (Fold-Soft) kpl. 220 µm
Filter (Fold-Soft) cpl. 220 µm
Filtre (Fold-Soft) cpl. 220 µm
Filtro (Fold-Soft) cpl. 220 µm



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

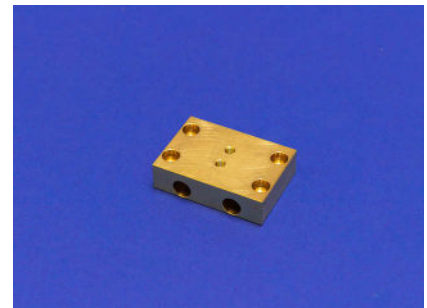
SYS-108132 Filter (Klebstoff) cpl. 450 µm
Filter (adhesive) cpl. 450 µm
Filtre (colle) cpl. 450 µm
Filtro (cola) cpl. 450 µm



SYS-108735 Verlängerung 60 mm
Extension 60 mm
Extension 60 mm
Prolongador 60 mm



SYS-108769 Block 40 x 15 x 55, Messing für Führungswagen 112076
block 40 x 15 x 55, brass for carriage 112076
bloc 40 x 15 x 55, laiton por corredera 112076
bloque 40 x 15 x 55, latón p.chariot de guidage 112076



SYS-108921 Schutz komplett mit Adapterplatine
Protection complete with adapter board
Protection complet avec platine d'adaptation
Cárter de protección cpl. con platina adaptator



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-109173 Verschlußschraube kpl. G1/4"
Screw plug kpl. G1/4"
Bouchon de fermeture cpl. G1/4"
Tornillo obturador cpl. G1/4"



SYS-109176 Rückschlagventil Entsorgung kpl.
Check valve complete flushing water
Clapet anti-retour compl. eau de retrolavage
Válvula de retención cpl. agua de enjuague



SYS-109455 Motor. Höhenverstellung links
Height adjustment motor- driven, left
Ajustage vertical motorisé, gauche
Regulación vertical auto motor, sinistra



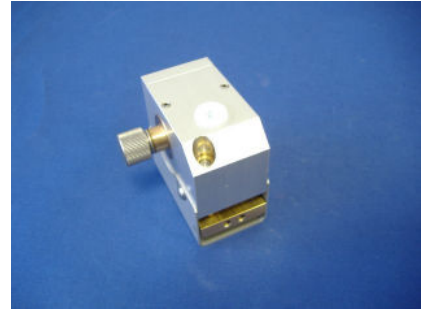
SYS-109456 Motor. Höhenverstellung rechts
Height adjustment motor- driven, right
Ajustage vertical motorisé, droit
Regulación vertical auto- motor, derecha



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-109457 Manuelle Höhenverstellung links
Height adjustment manual, left
Ajustage vertical manuel, gauche
Regulación vertical manual, izquierda



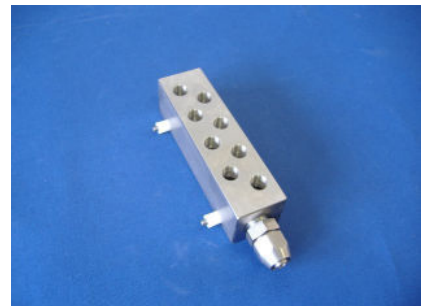
SYS-109458 Manuelle Höhenverstellung rechts
Height adjustment manual, right
Ajustage vertical manuel, droit
Regulación vertical manual, derecha



SYS-109555 Rückspülung automatisch
Return rinsing automatic
Lavage à contrecourant automatique
Lavadura de retorno automática



SYS-109798 Verteiler kpl. 8-fach Entsorgung
Distributor cpl. 8-fold flushing water
Distributeur cpl. 8-fois eau de retrolavage
Distribuidor cpl. óctuplo agua de enjuague



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-110264 Verteiler kpl.
Distributor compl.
Distributeur compl.
Distribuidor compl.



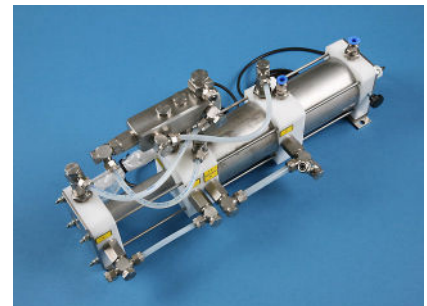
SYS-110294 Getriebemotor kpl. mit Gehäuse + Flanschstecker
Gear motor height adjustment
Moteur d'entraînement ajustage vertical
Motor reductor regulación vertical



SYS-110300 Rückschlagventil kpl.
Check valve cpl.
Clapet de non-retour cpl.
Valvula de retención cpl.



SYS-110590 Pumpe FS
Pump FS (fold-soft.)
Pompe FS (fold-soft.)
Bomba FS (fold-soft.)



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

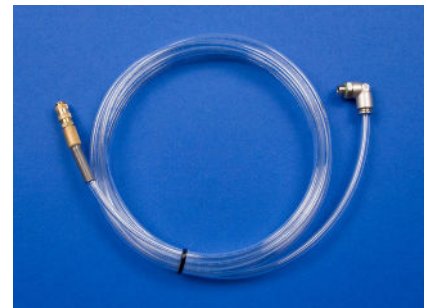
SYS-110647 Bedieneinheit f. MAX/MHV (2 Mot. +KÖ)
 Operating element for MAX /MHV (2 mot. + heads)
 Element de commande pour MAX/MHV (2 mot.+têtes)
 Elemento de maniobra para MAX/MHV (2 mot.+cabez.)



SYS-110652 Bedieneinheit f. MAX/MHV (1 Mot. +KÖ)
 Operating element for MAX /MHV (1 mot. + heads)
 Element de commande pour MAX/MHV (1 mot.+têtes)
 Elemento de maniobra para MAX/MHV (1 mot.+cabez.)



SYS-110836 Schlauchkupplung PUN-H-6x1, 3m
 Hose coupling PUN-H-6x1, 3m
 Accouplement de tuyau PUN-H-6x1, 3 m
 Embrague tubular PUN-H-6x1, 3m



SYS-110908 Schlauchkupplung PP-3 mm, kpl. m. Schwenkverschr.
 Hose coupling PP-3 mm, with swing fixture
 Accouplement de tuyau PP- 3 mm, av. boulonage pivot
 Embrague tubular PP-3 mm, con tapa roscada girator.



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-110937 Verlängerung 70 mm
Extension 70 mm
Extension 70 mm
Prolongador 70 mm



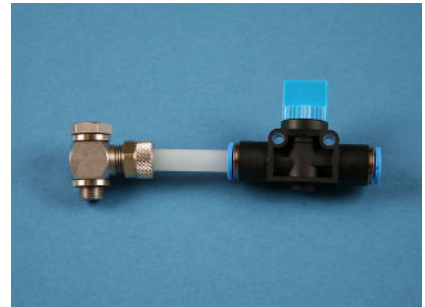
SYS-111000 Auftragskopf AKS-100 ohne Schlauchkupplung
Applicator head AKS-100 without hose coupling
Tête d'application AKS-100 sans accouplement tuyau
Cabeza de aplicación AKS- 100 sin embrague tubular



SYS-111001 Auftragskopf AKS-100 Winkelstecker waagrecht
Applicator head AKS-100 coupling socket horizont.
Tête d'applic. AK-100 fiche coudée horizontale
Cabeza de applic. AKS-100 conector angular horizont



SYS-111095 Rückspülung manuell Dosierventil
Flushing water manual dosage valve
Retrolavage manuel soupape de dosage
Agua de enjuague manual válvula dosificadora



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

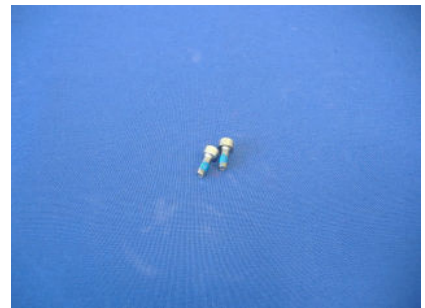
SYS-111583 Filtergehäuse 150 µm Rilsan
Filter housing 150 µm Rilsan
Boîtier filtre 150 µm Rilsan
Caja del filtro 150 µm Rilsan



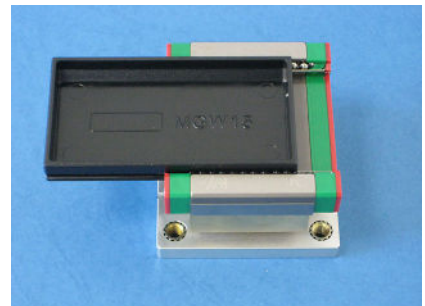
SYS-111883 Füllstandskontrolle kpl.
Filling level indicator
Indicateur du niveau de remplissage
Control de nivel



SYS-112023 Zylinderschraube M4x8 mit Tuflok-Beschichtung
Cylinder head screw M4x8 with Tuflock coating
Vis à tête cylindrique M4x8, avec couche Tuflock
Tornillo de cabeza cilin drica M4x8 recubr. Tuflock



SYS-112076 Führungswagen kpl.
Carriage, cpl.
Chariot de guidage
Corredera



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-112103 Gelenkstück kpl.
Joint complete
Joint complet
Junta articulada compl.



SYS-112118 Achse 30 kpl.
Shaft 30 cpl.
Arbre 30 cpl.
Arbol 30 cpl.



SYS-112149 Zylinderschraube M5x12 m. TufLok-Beschichtung
Cylinder head screw M5x12 with Tuflock coating
Vis à tête cylindrique M5 x12, couché avec Tuflock
Tornillo de cabeza cilindrica M5x12,recubr.Tuflock



SYS-112308 Tankumschaltung kpl.
Tank switch-over cpl.
Renversement de réservoir cpl
Cambio de tanque cpl.



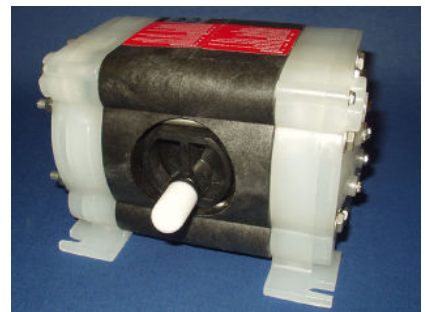
Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

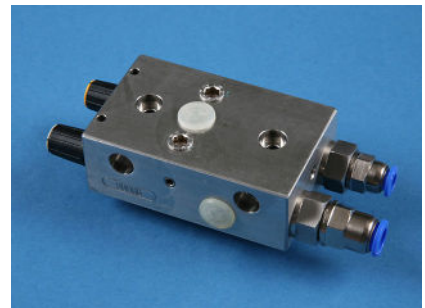
SYS-112366 Saugleitung (Klebstoff) D 18
 Suction line (adhesive) D 18
 Tube d'aspiration (colle) D 18
 Tubería de aspiración (cola) D 18



SYS-112498 Doppelmembranpumpe (047020) ersetzt durch 119192
 Double diaphragm pump (047020) replaced by 119192
 Pompe à membrane double (047020) remplacer par 119192
 Pompa de membrana doble (047020) substituido con 11919
- nicht mehr lieferbar | no longer available -



SYS-112889 Dosierventil kpl. mit Ventil Kopfspülung
 Dosage valve cpl. with valve for head flushing
 Pointeau de dosage cpl. av vanne p.rincage de tête
 Válvula dosificadora cpl. e válv. lavadura cabeza



SYS-113826 Schlauchkupplung kpl. PUN-H-6x1/2m steckbar
 Hose coupling cpl. PUN-H-6x1/2m pluggable
 Raccord de tuyau cpl. PUN-H-6x1/2m enfichable
 Empalme de manguera cpl. PUN-H-6x1/2m enchufable



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-114253 Schlauchanschluss kpl. D 18
Hose connection D 18
Raccordement de tuyau D 18
Conexión de la manguera D 18



SYS-114543 Gehäuse kpl. mit Motor
Housing cpl. with motor
Boîtier cpl. avec moteur
Cuerpo compl. con motor



SYS-114547 Gehäuse kpl. mit Motor für Station im Trichter
Housing cpl. with motor former station
Boîtier cpl. avec moteur station triangle
Cuerpo cpl. con motor estación cono



SYS-114661 Auftragedüse 0,5 mm mit Nut Keramik, mit Überwurfm.
Application nozzle cpl. 0,5 mm with groove, ceramic
Buse d'application cpl. 0,5 mm pour rainure, céramique
Tobera de aplicación cpl. 0,5 mm con ranura, cerámica



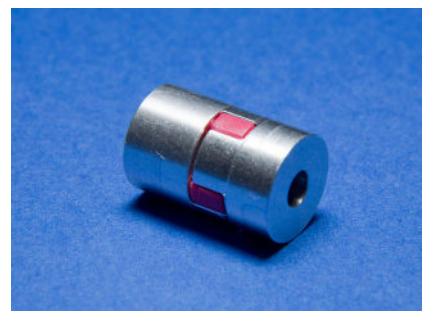
Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-114997 Kupplung
coupling
raccord
acoplamiento



SYS-116165 Kupplung für Trichteraggregat
Coupling for former unit/ telescope
raccord poste dans le triangle
acoplamiento



SYS-116317 Kabel Motorsteuerung 10 m
Cable motor control 10 m
Câble commande de moteur 10 m
Cable mando por motor 10 m



SYS-116318 Kabel Motorsteuerung 7,5 m
Cable motor control 7,5 m
Câble commande de moteur 7,5 m
Cable mando por motor 7,5 m



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-116319 Kabel Motorsteuerung 5 m
Cable motor control 5 m
Câble commande de moteur 5 m
Cable mando por motor 5 m



SYS-117158 Saugleitung KL Klebstoff
Suction line KL adhesive
Conduite d'aspiration KL colle
Tubería de succión KL cola



SYS-119192 Doppelmembranpumpe
Double diaphragm pump
Pompe à membrane double
Pompa de membrana doble



SYS-119578 Klebstoffrohr kpl. mit Skt. Anker Spitze 90°
Adhesive tube cpl. with hexagon. armature peek 90°
Tube de colle cpl. avec induit hexagon. pointe 90°
Tubo de adhesivo cpl. con inducido hex. punta 90°



Combijet 8MOD

Sachnummer Ersatzteil - Verbrauchsmaterial
Item number Spare part - Consumable material
Numéro de référence Pièce détachée - Matériel d'usage
Número de artículo Repuesto - Material de consumo

SYS-119603 Filter-Regler kpl. R1/8 8,5 bar
Filter pressure regulator R1/8 8,5 bar
Reducteur de pression R1/8 8,5 bar
Reductor de presión R1/8 8,5 bar



SYS-500070 Spule 24VDC - 3 Watt
Coil 24VDC - 3 Watt
Bobine 24VDC - 3 Watt
Bobina 24VDC - 3 Watt



SYS-500265 PVC-Schlauch 9 x 3 mm mit Gewebeeinlage
PVC-hose 9 x 3 mm with underlayer of fabric
Tuyau PVC 9 x 3 mm
Tubo flexible de PVC 9 x 3 mm



SYS-500610 Kunststoffschlauch H-PUR-6/4 blau
Plastic hose H-PUR-6/4 blue
Tuyau pneumatique H-PUR-6/4 bleu
Manquera plástica H-PUR-6/4 azul

